



## NEDĚLE ZMRTVÝCHVSTÁNÍ

Slavnost 1. třídy s oktávem 1. třídy – barva bílá

Statio: Bazilia Santa Maria Maggiore

V Introitu hovoří sám Kristus a uvádí nás tak do tajemství Zmrtvýchvstání. Říká: „*Vstal jsem z mrtvých!*“ Jeho slovům můžeme rozumět jako zvolání k Otci, k Němuž se Syn vrací, když dokonal své vykupitelské dílo. V introitu můžeme však slyšet také slova, kterými Kristus pozdravil svou Matku, Pannu Marii, v jejíž hlavním římském kostele se koná dnešní bohoslužba. Starobylá tradice považuje za samozřejmé, že se Ježíš po svém Zmrtvýchvstání zjevil své Matce. Kristova slova však patří také Jeho Církvi, které dal příslib své trvalé přítomnosti.

## Neděle Zmrtvýchvstání

Smyslem Velikonoc je prohloubit svůj vztah k zmrtvýchvstalému Kristu a s Ním, který je naší Hlavou, přistupovat v Duchu Sv. k Bohu Otci. Ve čtení hovoří sv. Pavel o starozákonní paschální oběti a Evangelium dosvědčuje prázdný hrob. Sekvence je připisována mnichu Wipovi, nar. okolo r. 995 poblíž švýcarského Solothurnu. Pojednává o rozhovoru mezi Kristem s Marií Magdalénou, první zvěstovatelkou velikonoční radosti.

### Introitus – vstupní antifona *Žalm 138, 18 a 5-6*

**R**ESURREXI, et adhuc tecum sum, allelúia: posuísti super me manum tuam, allelúia: mirábilis facta est sciéntia tua, allelúia, allelúia. *Ps. ibid., 1-2* Dómine, probásti me et cognovísti me: tu cognovísti sessiόνem meam et resurrectionem meam. *✠ Glória Patri.*

Vstal jsem z mrtvých a jsem teď s tebou, aleluja; vložil jsi na mě svou ruku, aleluja; podivuhodná je tvá moudrost, aleluja, aleluja. *Žalm 138, 1-2* Hospodine, ty mě zkoumáš a znáš, ty znáš mé ulehnutí i mé vzkříšení. *✠ Sláva Otci.*

### Oratio – vstupní modlitba

**D**eus, qui hodiérna die per Unigénitum tuum æternitátis nobis áditum, devícta morte, reserásti: vota nostra, quæ præveniéndó aspíras, étiam adiuvándo proséquare. Per eúndem Dóminum.

Bože, jenž jsi nám dnešního dne svým Jednorozeným, po přemožení smrti, otevřel bránu věčnosti. Naše prosby, které nám vnukáš, rovněž svou pomocí provázej. Skrze téhož Krista našeho Pána.

### Lectio – čtení *1 Kor 5, 7-8*

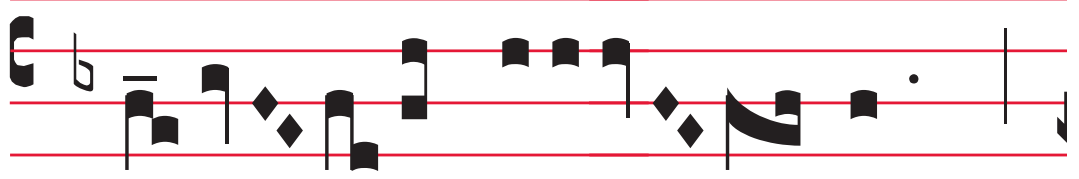
**L**éctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. Fratres: Expurgáte vetus ferméntum, ut sitis nova conspérsio, sicut estis ázymi. Etenim Pascha nostrum immolátus est Christus. Itaque epulémur: non in ferménto véteri, neque in ferménto malítiæ et nequítiæ: sed in ázymis sinceritátis et veritátis.

Čtení listu sv. apoštola Pavla Korintským. Bratři, odstraňte ten starý kvas, aby se z vás stalo nové těsto. Jste totiž jako nekvašený chléb. Vždyť náš velikonoční beránek - Kristus - je už obětován. Proto slavme svátky ne se starým kvasem, ani s kvasem, který znamená špatnost a nešlechtnost, ale s nekvašenými chleby, to je: s upřímností a životem podle pravdy.

Graduale Žalm 117, 24

Ant. 2

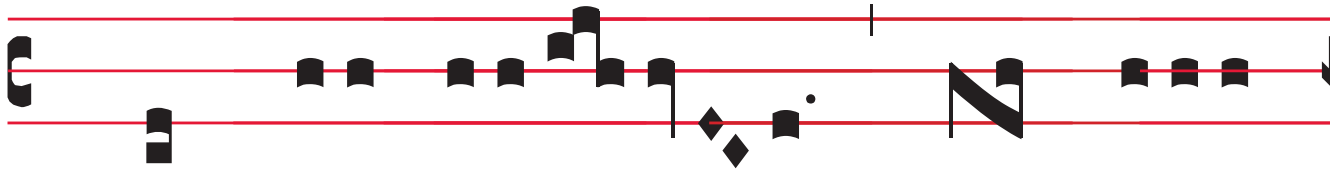
**H**



ÆC

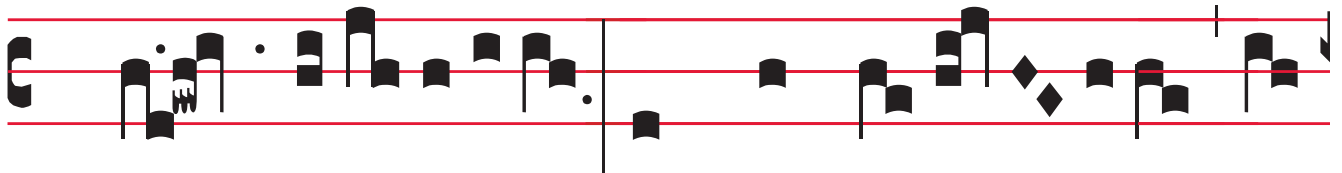
di-

es, \*



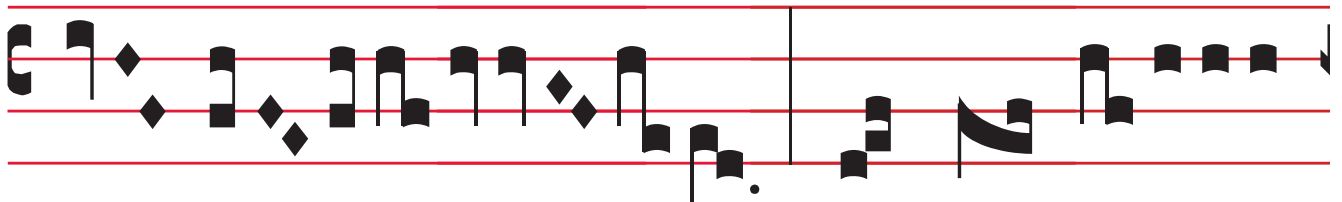
quam fe- cit

Dó- mi-



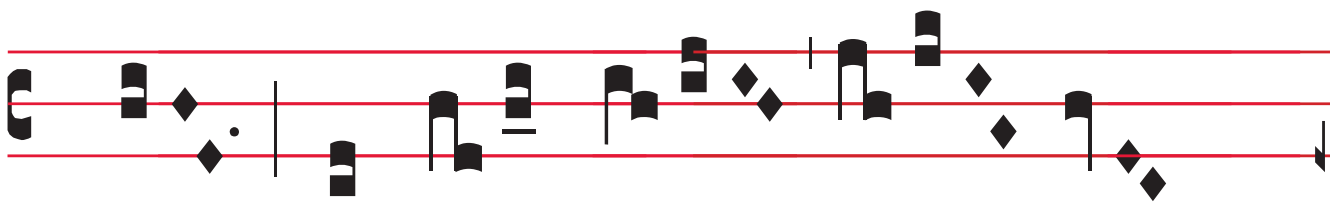
mus:

exsulté-

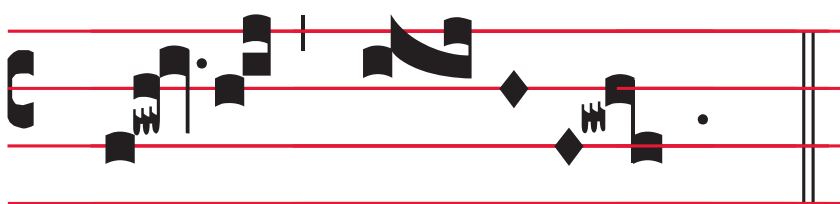


mus,

et læ-té



mur in e- a.



Toto je den, který učinil Pán, radujme se a jásejme v něm.

-a.

## Neděle Zmrtvýchvstání

### Graduale *Žalm 117, 24 a 1*

Hæc dies, quam fecit Dóminus: exsultémus et lætémur in ea. **Ÿ.** Confitémuni Dómino, quóniam bonus: quóniam in sæculum misericórdia eius.

Toto je den, který učinil Pán, radujme se a jásejme v něm. **Ÿ.** Oslavujte Hospodina, neboť je dobrý. Jeho milosrdenství trvá navěky.

Allelúia, allelúia. **Ÿ. 1 Kor. 5, 7** Pascha nostrum immolátus est Christus.

Aleluja, aleluja. **Ÿ. 1 Kor 5, 7** Náš obětovaný velikonoční Beránek je Kristus.

### Sekvence

**V** íctimæ paschá-li laudes \* ímmo- lent Christi- á-ni.  
*Velikonoční Oběti, kéž vzdají chválu křesťané.*

Agnus re-démit oves: Chris-tus ínnocens Pat- ri reconci-  
*Beránek vykoupil ovce. Kristus, Otcův Nevinný, usmí-*

li- ávit pecca- tó-res. Mors et vi-ta duél-lo con-fli-xé-re mi-rán-  
*řil hříšníky. Smrt a život se utkaly v podivuhodném boji.*

do: dux vi-tæ mór-tu-us, regnat vi-vus. Díc no-bis Ma-rí- a,  
*Kníže života byl usmrcen - a kraluje živý. Pověz nám Maria,*

quid vi-dís-ti in vi- a? Se-púlcrum Chris-ti vi-vén-tis, et  
*cos cestou spatřila? Viděla jsem hrob živoucího Krista a*

gló- ri-am vi-di re-surgén-tis: Ángé-li-cos tes-tes, su-dá-ri- um  
*a slávu Zmrtvýchvstání: Andělské svědky, potní roušku*

## Neděle Zmrtvýchvstání



et ves- tes. Sur- ré-xit Christus spes me- a: præ- cé- det suos in  
*a plátna. Vstal Kristus, moje naděje. Předchází své do*

Ga-li-læ-am. Sci-mus Chris-tum sur- re-xisse a mórtu-is ve-  
*Galilee. Víme, že Kristus opravdu vstal z mrtvých.*

re: tu nobis, vic- tor Rex, mise- ré- re. A- men. Alle- lú- ja.  
*Ty, vítězný Králi, smiluj se nad námi.*

### Evangelium Mk 16, 1-7

**S**equéntia sancti Evangélie se-  
cúndum Marcum. In illo tém-  
pore: María Magdaléne et María  
Iacóbi et Salóme emérunt aróma-  
ta, ut veniéntes úngerent Iesum.  
Et valde mane una sabbatórum,  
véniunt ad monuméntum, orto  
iam sole. Et dicébant ad ínvicem:  
Quis revólvet nobis lápidem ab  
óstio monuménti? Et respiciéntes  
vidérunt revolútum lápidem.  
Erat quippe magnus valde. Et in-  
troeúntes in monuméntum vidé-  
runt iúvenem sedéntem in dex-  
tris, coopértum stola cándida, et  
obstupuérunt. Qui dicit illis: No-  
líte expavéscere: Iesum quáeritis  
Nazarénum, crucifíxum: surréxit,  
non est hic, ecce locus, ubi posué-  
runt eum. Sed ite, dícite discípulis  
eius et Petro, quia præcédit vos in  
Galilæam: ibi eum vidébitis, sicut  
dixit vobis.

Pokračování sv. Evangelia po-  
dle Marka. Za onoho času Ma-  
rie Magdalská, Jakubova matka  
Marie a Salome nakoupily von-  
né oleje, aby ho šly pomazat.  
Záhy zrána první den v týdnu  
přišly k hrobu, když právě vy-  
cházelo slunce. Říkaly si mezi  
sebou: »Kdo nám odvalí kámen  
od vchodu do hrobky?« Když se  
podívaly, spatřily, že je kámen  
odvalen. Byl totiž velmi veliký.  
Vešly do hrobky a uviděly tam  
na pravé straně sedět mladého  
muže oděného bílým rouchem -  
a polekaly se. On však jim řekl:  
»Nelekejte se! Hledáte Ježíše Na-  
zaretského, ukřižovaného. Byl  
vzkříšen, není tady. Zde je to  
místo, kam ho položili. Ale jděte  
a povězte jeho učedníkům, i Pe-  
trovi: Jde před vámi do Galileje,  
tam ho uvidíte, jak vám řekl.«

## Neděle Zmrtvýchvstání

### Offertorium – antifona k obětování *Žalm 75, 9-10*

Terra trémuit, et quiévit, dum resúrgeret in iudíció Deus, allelúia. Země se zachvěla a ztichla, když Bůh povstal k soudu, aleluja.

### Secreta – tichá modlitba

**S**úscipe, quæsumus, Dómine, S přinesenými obětními dary  
preces pópuli tui cum oblati-  
nibus hostiárum: ut, paschálibus  
initiáta mystériis, ad æternitátis  
nobis medélam, te operánte, pro-  
ficiant. Per Dóminum. přijmi, prosíme, Pane, také mod-  
litby svého lidu, ab posvěceny  
velikonočným tajemstvími, nám  
tvou mocí sloužili jako lék pro  
věčnost. Skrze našeho Pána Ježí-  
še Krista.

### Velikonoční preface a modlitby *Communicánte* a Hanc ígitur *v kánonu*.

### Communio – antifona k přijímání *1 Kor 5, 7-8*

Pascha nostrum immolátus est Christus, allelúia: ítaque epulé-  
mur in ázymis sinceritátis et veri-  
tátis, allelúia, allelúia, allelúia. Náš velikonoční beránek - Kris-  
tus - je obětován. Proto slavme  
svátky s nekvašenými chleby, to  
je s upřímností a životem podle  
pravdy, aleluja, aleluja, aleluja  
aleluja.

### Postcommunio – modlitba po přijímání

**S**píritum nobis, Dómine, tuæ Vlej nám prosíme, Pane, Ducha  
scaritátis infúnde: ut, quos sa-  
craméntis paschálibus satiásti,  
tua fácias pietáte concórdes. Per  
Dóminum ... in unitáte eiúsdem. své lásky, a všechny, které jsi na-  
sytil velikonočnými svátostmi,  
učiň svou dobrotivostí svornými.  
Skrze našeho Pána Ježíše Krista,  
Syna tvého, který v jednotě téhož  
Ducha Sv. ...

### Až do Bílé soboty se *Ite, missa est* modlí následujícím způsobem::

✠ *Ite, missa est, allelúia, allelúia.* ✠ Jděte, jste vysláni, aleluja, ale-  
luja.

✠ *Deo grátias, allelúia, allelúia.* ✠ Bohu díky, aleluja, aleluja.

# VELIKONOČNÍ PONDĚLÍ

## 1. třída – barva bílá

Statio: Bazilika sv. Petra

Dnešní introitus hovoří o nově pokřtěných, kteří dříve během celého velikonočního oktávu, až do Bílé neděle, se účastnili bohoslužeb v bílých oděvech. V křesťanském starověku bývalo zvykem, po přijímání Nejsv. Svátosti, podat jim také také mléko s medem, jako pokrm novorozeňat. Nyní konečně byli doma, v domě Petrově. Místu konání dnešní bohoslužby odpovídá první čtení. Rovněž na konci Evangelia je Zjevení Krista dvěma učedníkům na cestě do Emauz potvrzeno sv. Petrem. Potupně se velikonoční radost upevňuje v srdcích učedníků když zponenáhlu zjišťují, jak velká věc se stala. Účinek Zmrtvýchvstání byl tak mocný, že velikonoční radost v sobě uchovali po celý život. - Podobně jako emauzští učedníci, máme i my studium Písma Sv. a naslouchání Slovu Božímu vždy spojovat se skutky lásky a pohostinností, neboť „*tak přijali někteří ve svém domě anděly, aniž to tušili.*“ (Žid 13, 1).

### Introitus – vstupní antifona Ex 13, 5 a 9

**I**NTRODUXIT vos Dóminus in terram fluéntem lac et mel, allelúia: et ut lex Dómini semper sit in ore vestro, allelúia, allelúia. Ps. 104, 1 Confitémini Dómino et invocáte nomen eius: annuntiáte inter gentes ópera eius. *Ů.* Glória Patri.

Pán Vás uvedl do země, oplývající mlékem a medem, aleluja; aby zákon Hospodinův byl stále ve vašich ústech, aleluja, aleluja. **Žalm 104, 1** Oslavujte Hospodina a vzývejte jeho jméno, ohlašujete mezi národy jeho díla. *Ů.* Sláva Otci.

### Oratio – vstupní modlitba

**D**eus, qui solemnitáte paschá-li mundo remédia contulísti: pópulum tuum, quæsumus, cælésti dono proséquare; ut et perféctam libertátem cónsequi mereátur, et ad vitam proficiat sempitérnam. Per Dóminum.

Bože, ty jsi velikonoční slavností udělil světu spásné prostředky, prosíme tě, abys svůj lid stále provázel nebeským darem, aby si zasloužil dojít dokonalé svobody a dosáhl života věčného. Skrze našeho Pána Ježíše Krista.

### Lectio – čtení Skut 10, 37-43

**L**éctio Actuum Apostolorum. In diébus illis: Stans Petrus in médio plebis, dixit: Viri fra-

Čtení Skutků apoštolských. Za oněch dnů se Petr postavil doprostřed lidu a řekl: »Muži, bra-

## Velikonoční pondělí

tres, vos scitis, quod factum est verbum per univérsam Iudæam: incípiens enim a Galilæa, post baptísmum, quod prædicávit Ioánnes, Iesum a Názareth: quómo- modo unxit eum Deus Spírítu Sancto et virtúte, qui pertránsiit benefaciéndo, et sanándo omnes opprésos a diábolo, quóniam Deus erat cum illo. Et nos testes sumus ómnium, quæ fecit in regi- óne Iudæórum et Ierúsalem, quem occidérunt suspendéntes in ligno. Hunc Deus suscitá- vit tértia die, et dedit eum ma- niféstum fieri, non omni pópu- lo, sed téstibus præordinátis a Deo: nobis, qui manducávimus et bíbimus cum illo, postquam resurréxit a mórtuis. Et præcé- pit nobis prædicáre pópu- lo et testificári, quia ipse est, qui con- stitútus est a Deo iudex vivórum et mortuórum. Huic omnes Pro- phétæ testimónium pérhibent, remissionem peccatórum accí- pere per nomen eius omnes, qui credunt in eum.

### Graduale *Žalm 117, 24 a 2*

Hæc dies, quam fecit Dóminus: exsultémus et lætémur in ea. **Ÿ.** Dicat nunc Israël, quóniam bo- nus: quóniam in sæculum miseri- córdia eius.

Allelúia, allelúia. **Ÿ. Matth. 28, 2** Angelus Dómini descéndit de cælo: et accédens revólvit lápi- dem, et sedébat super eum.

tři, vy víte, co se po křtu, který hlásal Jan, událo nejdříve v Ga- lileji a potom po celém Judsku: Jak Bůh pomazal Duchem sva- tím a mocí Ježíše z Nazareta, jak on všude procházel, prokazoval dobrodiní, a protože Bůh byl s ním, uzdravoval všechny, které opanoval ďábel. A my jsme svěd- ky všeho toho, co konal v Judsku a v Jeruzalémě. Ale pověsili ho na dřevo a zabili. Bůh jej však třetí- ho dne vzkřísil a dal mu, aby se viditelně ukázal ne všemu lidu, ale jen těm, které Bůh předem vyvolil za svědky, totiž nám, kte- ří jsme s ním jedli a pili po jeho zmrtvýchvstání. On nám přiká- zal, abychom hlásali lidu a se vši rozhodností dosvědčovali: To je Bohem ustanovený soudce nad živými i mrtvými. O něm vydá- vají svědectví všichni proroci, že skrze něho dostane odpuštění hříchů každý, kdo v něho věří.«

Toto je den, který učinil Pán, radujme se a jásejme v něm. **Ÿ.** Oslavujte Hospodina, neboť je dobrý. Jeho milosrdenství trvá navěky.

Aleluja, aleluja. **Ÿ. Mt 28, 2** An- děl Páně sestoupil z nebe, při- stoupil a odvalil kámen a posadil se na něj.



## Velikonoční pondělí

### Sequence (nápěv jako v neděli Zmrtvýchvstání)

**V**íctimæ pascháli laudes ím-  
molent Christiáni.

Agnus redémit oves: Christus ín-  
nocens Patri reconciliávit pecca-  
tóres.

Mors et vita duéllo conflixére  
mirándo: dux vitæ mórtuus reg-  
nat vivus.

Dic nobis, María, quid vidísti in  
via?

Sepúlcrum Christi vivéntis: et  
glóriam vidi resurgéntis.

Angélicos testes, sudárium et  
vestes.

Surréxit Christus, spes mea: præ-  
cédet vos in Galiléam.

Scimus Christum surrexísse a  
mórtuis vere: tu nobis, victor Rex,  
miserére. Amen. Allelúia.

Velikonoční oběti chválu kéž  
vzdají křesťané.

Beránek vykoupil ovce, Kristus  
nevinný s Otcem smířil hříšné.

Život a smrt zápasem zápasily  
zázračným, kníže života zemřel,-  
živý vládne.

Řekni nám, Maria, co jsi na cestě  
viděla?

Hrob Krista živého a slávu jsem  
viděla zmrtvýchvstalého.

Andělské svědky, roušku a šaty.

Zmrtvýchvstal Kristus, má nadě-  
je a předejde je do Galileje.

Víme, že Kristus vstal v pravdě  
z mrtvých, vítězný Králi, smiluj  
se nad námi. Amen. Aleluja.

### Evangelium Lk 24, 13-35

**S**equéntia sancti Evangélii se-  
cúndum Lucam. In illo tém-  
pore: Duo ex discípulis Iesu ibant  
ipsa die in castéllum, quod erat  
in spátio stadiórum sexagínta ab  
Ierúsalem, nómine Emmaus. Et  
ipsi loquebántur ad ínvicem de  
his ómnibus, quæ accíderant. Et  
factum est, dum fabularéntur et  
secum quærerent: et ipse Iesus  
appropínquans ibat cum illis:  
óculi autem illórum tenebán-  
tur, ne eum agnóscerent. Et ait  
ad illos: Qui sunt hi sermónes,  
quos confértis ad ínvicem ambu-

Pokračování sv. Evangelia podle  
Lukáše. Za noho času dva z Je-  
žíšových učedníků se ubírali do  
vesnice zvané Emauzy, která je  
vzdálena od Jeruzaléma šede-  
sát honů. Hovořili spolu o tom  
všem, co se stalo. Jak tak hovo-  
řili a uvažovali, přiblížil se k nim  
sám Ježíš a připojil se k nim.  
Ale jako by jim cosi zadržovalo  
oči, takže ho nepoznali. Zeptal  
se jich: »O čem to cestou spolu  
rozmlouváte?« Zastavili se celí  
smutní. Jeden z nich - jmenoval  
se Kleofáš - mu odpověděl: »Ty

## Velikonoční pondělí

lantes, et estis tristes? Et respóndens unus, cui nomen Cléophas, dixit ei: Tu solus peregrínus es in Ierúsalem, et non cognovísti, quæ facta sunt in illa his diébus? Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt: De Iesu Nazaréno, qui fuit vir Prophéta potens in ópere et sermóne, coram Deo et omni pópulo: et quómo eum tradidérunt summi sacerdotés et príncipes nostri in damnatióne mortis, et crucifixerunt eum. Nos autem sperabámus, quia ipse esset redemptúrus Israél: et nunc super hæc ómnia tértia dies est hódie, quod hæc facta sunt. Sed et mulíeres quædam ex nostris terruérunt nos, quæ ante lucem fuérunt ad monuméntum, et, non invénto córpore eius, venérunt, dicétes se étiam visióne Angelórum vidísse, qui dicunt eum vívere. Et abiérunt quidam ex nostris ad monuméntum: et ita invenérunt, sicut mulíeres dixerunt, ipsum vero non invenérunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti et tardi corde ad credéndum in ómnibus, quæ locúti sunt Prophétæ! Nonne hæc opórtuit pati Christum, et ita intráre in glóriam suam? Et incípiens a Móyse et ómnibus Prophétis, interpretabátur illis in ómnibus Scriptúris, quæ de ipso erant. Et appropinquavérunt castélló, quo ibant: et ipse se finxit lóngius ire. Et coëgérunt illum,

jsi snad jediný, kdo se zdržuje v Jeruzalémě a neví, co se tam tyto dny stalo!« Zeptal se jich: »A co se stalo?« Odpověděli mu: »Jak Ježíše z Nazareta, který byl prorok, mocný činem i slovem před Bohem i přede vším lidem, naši velekněží a přední mužové odsoudili k smrti a ukřižovali. My však jsme doufali, že on je ten, který má vysvobodit Izraele. A k tomu všemu je to dnes třetí den, co se to stalo. Některé naše ženy nás sice rozrušily: Byly časně ráno u hrobu, nenalezly jeho tělo, přišly a tvrdily, že měly i vidění andělů a ti prý říkali, že on žije. Někteří z našich lidí odešli k hrobu a shledali, že je to tak, jak ženy říkaly, jeho však neviděli.« A on jim řekl: »Jak jste nechápaví a váhaví uvěřit tomu všemu, co mluvili proroci! Což to všechno nemusel Mesiáš vytrpět, a tak vejít do své slávy?« Potom začal od Mojžíše, probral dále všechny proroky a vykládal jim, co se ve všech částech Písma na něj vztahuje. Tak došli k vesnici, kam měli namířeno, a on dělal, jako by chtěl jít dál. Ale oni na něho naléhali: »Zůstaň s námi, neboť se připozdívá a den se už nachýlil.« Vešel tedy dovnitř, aby zůstal s nimi. Když byl s nimi u stolu, vzal chléb, pronesl nad ním požehnání, rozlámal ho a podával jim. Vtom se jim otevřely oči a poznali ho. On jim však zmi-

## Velikonoční pondělí

dicentes: Mane nobiscum, quoniam advesperascit et inclinata est iam dies. Et intravit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panem, et benedixit, ac fregit, et porrigebat illis. Et aperti sunt oculi eorum, et cognoverunt eum: et ipse evanuit ex oculis eorum. Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, et aperiret nobis Scripturas? Et surgentes eadem hora regressi sunt in Ierusalem: et invenerunt congregatos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicentes: Quod surrexit Dominus vere, et apparuit Simoni. Et ipsi narrabant, quae gesta erant in via: et quomodo cognoverunt eum in fractione panis.

zel. Tu si mezi sebou řekli: »Což nám nehořelo srdce, když k nám na cestě mluvil a odhaloval smysl Písma?« Ještě tu hodinu se vydali na cestu a vrátili se do Jeruzaléma. Tam našli pohromadě jedenáct apoštolů i jejich druhy. Ti řekli: »Pán skutečně vstal a zjevil se Šimonovi.« Oni sami pak vypravovali, co se jim přihodilo na cestě a jak ho poznali při lámání chleba.

### Offertorium – antifona k obětování *Mt 28, 2.5 a 6*

Angelus Domini descendit de caelo, et dixit mulieribus: Quem quaeritis, surrexit, sicut dixit, alleluia.

Anděl Páně sestoupil z nebe a řekl ženám: Ten, kterého hledáte, vstal z mrtvých, jak předpověděl, aleluja.

### Secreta – tichá modlitba

**S**uscipe, quaesumus, Domine, preces populi tui cum oblationibus hostiarum: ut, paschalibus initiata mysteriis, ad aeternitatis nobis medelam, te operante, pro

S přinesenými obětními dary přijmi, prosíme, Pane, také modlitby svého lidu, ab posvěceny velikonočním tajemstvími, nám tvou mocí sloužili jako lék pro věčnost. Skrze našeho Pána Ježíše Krista.

**Velikonoční preface a modlitby** Communicantes a Hanc igitur v canonu.

### Communio – antifona k přijímání *Lk 24, 34*

Surrexit Dominus, et apparuit Petro, alleluia.

Pán vstal z mrtvých a zjevil se Petrovi, aleluja.

## Velikonoční pondělí

### Postcommunio – modlitba po přijímání

**S**píritum nobis, Dómine, tuæ  
scaritátis infúnde: ut, quos sa-  
craméntis paschálibus satiásti,  
tua fácias pietáte concórdes. Per  
Dóminum ... in unitáte eiúsdem.

Vlej nám prosíme, Pane, Ducha  
své lásky, a všechny, které jsi na-  
sytil velikonočními svátostmi,  
učiň svou dobrotivostí svornými.  
Skrze našeho Pána Ježíše Krista,  
Syna tvého, který v jednotě téhož  
Ducha Sv. ...

### Regina cæli

**R**egína cæli, \* lætáre, allelúia. Qui-a quem meru-

*Královno nebeská, raduj se, aleluja! Vždyť ten, kterého jsi*

ísti portáre, allelúia: Resurréxit, sicut dixit, allelúia.

*nosila, aleluja! Vstal z mrtvých, jak (před)pověděl, aleluja!*

Ora pro nobis De-um, allelú-ia.

*Pros za nás Boha, aleluja!*

Ÿ. Gaude et lætáre, virgo María,  
allelúia. R. Quia surréxit Dómi-  
nus vere, allelúia.

Ÿ. Raduj se a vesel, Panno Maria,  
aleluja. R. Neboť Pán vpravdě  
z mrtvých vstal, aleluja.

Orémus.

**D**eus, qui per resurrectiόνem  
Fílii tui Dómini nostri Iesu  
Christi mundum lætificáre di-  
gnátus es: † præsta quæsumus;  
ut per eius Genetrícem vírgi-  
nem Maríam, \* perpétuæ capi-  
ámus gáudia vitæ. Per eúndem  
Christum Dóminum nostrum.  
R. Amen.

Modleme se.

**B**ože, jenž jsi zmrtvýchvs-  
táním svého Syna, našeho  
Pána Ježíše Krista, svět naplnil  
radostí; † dej nám, prosíme, aby-  
chom skrze jeho Rodičku, Pan-  
nu Marii, \* dosáhli blaženosti  
života věčného. Skrze Krista na-  
šeho Pána. R. Amen.